



ÉVES BESZÁMOLÓ

2015

Kidolgozta: Mgr. Urbán Péter, PhD. a Ing. Borvák Mária

Elfogadta a szervezet kuratóriuma, 2016. 7. 8-án


ÉVES BESZÁMOLÓ TANDEM

TANDEM, n.o.
Mesačná 521/10
945 01 KOMÁRNO
IČO: 42 166 675 DIČ: 2022882114





A TANDEM nonprofit szervezet 2015. évi éves beszámolója



Tartalom

Bevezetés

A nonprofit szervezet szervei 2015-ben

A 2015-ös évben végzett tevékenységek áttekintése

A pénzügyek áttekintése

Eszközök és források kimutatása a 2015. évre

A 2015. évi bevételi és kiadási kimutatás



Bevezetés

A 2015-ös év főként személyi változást és újítást hozott a szervezet életében. Az eredeti öt alapító közül kettő a távozás mellett döntött, mi pedig azzal a kihívással szembesültünk, hogy miként tudjuk majd őket pótolni. A kuratórium megújítása melett döntöttünk: három tagról ötre bővítettük, ebből négy új tag megválasztásával. A Nitrai Kerületi Bírósággal folytatott konzultációt követően a szervezet alapszabályát is módosítottuk. Ezt követően első ízben fogadtunk két önkéntest, az Európai Önkéntes Szolgálat (EVS) révén, akik fél évig voltak velünk. Nyáron Trénereket képeztünk a Képzői Kör csapatába, amelyet öt új taggal bővítettünk. Az év végén szakmai vezetőnk, Molnár Kriszta szülési szabadságra ment, ésőt pozíciójában Borvák Mária volt külső munkatársa váltotta fel.

A személyi változások nem akadályozták a szervezet tevékenységét, éppen ellenkezőleg: az új arcok új lendületet hoztak. Kínálatunkat egy új témával bővítettük, mégpedig a középiskolás diákok vállalkozói készségeinek fejlesztésével. Az év folyamán inspiráló képzéseket tartottunk középiskolások számára ebben a témában is, nem csak belföldön, hanem külföldön is (Románia, Ukrajna, Szerbia, Magyarország), valamint egyhetes tábort szerveztünk 60 hallgató és 18 tanár részvételével.

Azonban nem felejtettük el a "régi témáinkat" sem, így 2015-ben út iskolában rendeztük meg „Hova tovább?” elnevezésű pályaválasztási programunkat, amely rekornak minősül. Módszertani workshopokat szerveztünk tanárok számára, de folytattuk az idős emberek élettörténeteinek gyűjtését is, amelyeket könyv formájában kiadtunk. A 2015-ös évben végzett további tevékenységeinket a vonatkozó fejezetben foglaltuk össze.

Milyen volt a 2015-ös év a TANDEM számára? Nagy változások és újítások éve volt ez az év, ami a a szervezet felépítését illeti, az általunk nyújtott szolgáltatások színvonalának emelése érdekében. Azt, hogy ez sikerül-e, megmutatják az előttünk álló évek.

Mgr. Urbán Péter, PhD.

a TANDEM, n.o. igazgatója



A szervezet hivatalos és nem hivatalos szervei 2015-ben

Az alábbiakban foglaljuk össze a TANDEM, n.o. szerveiben bekövetkező változásokat.

Törvény alapján létrehozott szervek:

- Igazgató: személyében nem történt változás, a pozíciót továbbra is Mgr. Urbán Péter, PhD. tölti be, csupán lakcíme változott az alábbiak szerint (régí cím: Husiná 109, 985 42, új cím: Vnútorná okružná 176/9, 945 01 Komárno).
- Könyvvizsgáló: nem történt változás, a pozíciót továbbra is Till Tímea tölti be.
- Kuratórium: A legnagyobb változás a kuratórium szervezetében következett be, ugyanis a háromtagú kuratóriumot öttagúra bővítettük. 2015.9.11-től a kuratórium öttagú: Mgr. Rabec István, elnök, Buzgó Éva, Tokár Géza, Ing. Esse Bálint, Vargha Melania.

A múlt évben a Kuratórium kétszer ülésezett. Valamennyi ülésen teljes volt a létszám, az igazgató és a könyvvizsgáló jelenlétével.



A szervezet belső szabályzata alapján működő, nem hivatalos szervek:



- Szakmai vezető: Molnár Kriszta szakmai vezetőt, aki anyasági szabadságát tölti pozíciójában, Borvák Mária váltotta fel, aki ezt megelőzően külső koordinátorként tevékenykedett.
- Külső szakemberek: a csapathoz csatlakozott Szabó Eszter (2015 márciusától)
- Képzői Kör: Zachar Erika és Molnár Kriszta anyasági szabadságra mentek.



A kuratórium megvitatta a TANDEM, n.o. éves beszámolóját, és azt a szavazatok abszolút többségével elfogadta. A szervezet 2015. évi éves beszámolóját a könyvizsgáló is megvizsgálta, kifogásokat az éves beszámolóval szemben nem emelt.

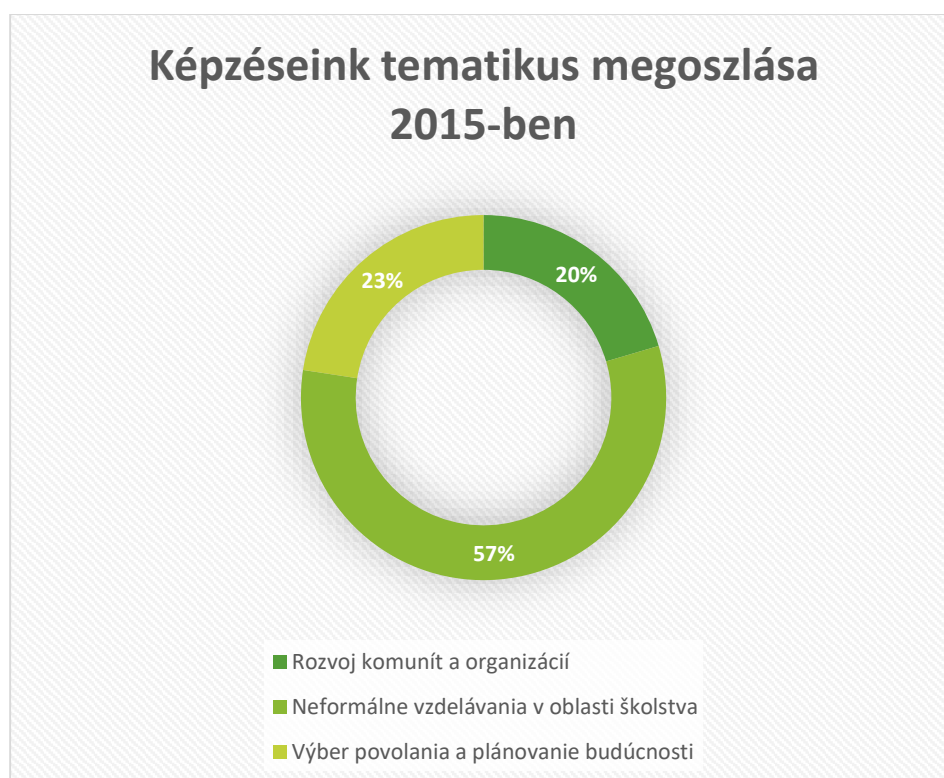


A 2015-ben végzett tevékenységek áttekintése

A 2015-ös évben is kínáltunk szemináriumokat és képzéseket különböző célcsoportnak, különböző témakörökben. Tevékenységeinket három fő területre terjednek ki:

1. Nem formális képzés az oktatás területén (az általános iskolától az egyetemekig)
2. Szervezet és közösségfejlesztés
3. Pályaválasztás és jövőtervezés

Míg az első két területet a célcsoport alapján határozzuk meg, a harmadik terület tematikus. Mivel átfogó témánk a jövő tudatos tervezése, ezért a témában folytatott összes tevékenység egy külön kategóriát alkot.



Ha tematikájuk alapján szeretnénk kategorizálni a szervezet tevékenységét, azt az alábbiak szerint tehetjük meg:

1. Szervezet és közösségfejlesztés
2. Tematikus képzések
3. Pályaválasztás és jövőtervezés
4. Önismereti képzések



A három területen végzett tevékenységeink áttekintése:

Terület	A program megnevezése	A megvalósítás helyszíne	Célcsoport életkor alapján
Fejlesztő tevékenység a közoktatás területén	Dinamitportál – diákönkormányzati tagok portálja	-	középiskolás diákok
	Az osztályfőnök szerepe – szeminárium a nyitrai UKF hallgatói számára	Nyitra	tanulók
	Az élet játék- workshop	Alistál	pedagógusok
	Az élet játék- workshop	Bős	pedagógusok
	Az élet játék- workshop	Szőgyén	pedagógusok
	Virtuális Intim Zóna- biztonságos internethasználat	Rimaszombat	alapiskolás diákok
	Virtuális Intim Zóna- biztonságos internethasználat	Rimaszombat	középiskolás diákok
	Vállalkozói képességek fejlesztése	Karva	középiskolás diákok
	Vállalkozói képességek fejlesztése	Kassa	középiskolás diákok
	Vállalkozói képességek fejlesztése	Zenta (Szerbia)	középiskolás diákok
	Vállalkozói képességek fejlesztése	Becej (Szerbia)	középiskolás diákok
	Vállalkozói képességek fejlesztése	Dunaszerdahely	középiskolás diákok
	Vállalkozói képességek fejlesztése	Deva (Románia)	középiskolás diákok
	Vállalkozói képességek fejlesztése	Sfantu Gheorghe (Románia)	középiskolás diákok
	Vállalkozói képességek fejlesztése	Miercurea Ciuc (Románia)	középiskolás diákok
	Vállalkozói képességek fejlesztése	Cluj Napoca (Románia)	középiskolás diákok
	Vállalkozói képességek fejlesztése	Lendava (Szlovénia)	középiskolás diákok
	Vállalkozói képességek fejlesztése	Pécs (Magyarország)	középiskolás diákok
	Vállalkozói képességek fejlesztése	Pécs (Magyarország)	felnőttek
	Csapatépítés tanárom számára	Vel'ké Ludince	felnőttek



Virtuális Intim Zóna –

a biztonságos internethasználattal kapcsolatos képzésnek a rimaszombati Tompa Mihály Református Gimnázium adott otthont, ahol az iskola diákönkormányzatának tagjaival dolgozhattunk. A diákok feladata nem csupán a témában történő elmélyedés volt, hanem a projekt keretén belül megszerzett ismeretek terjesztése is, általuk, iskolájuk részére szervezett rendezvény keretén belül. Kijelenthetjük, hogy ez volt az egyik legsikeresebb projektünk, melynek keretén belül rendkívül elkötelezett diákokkal találkoztunk. A projektet az Orange Alapítvány támogatta.



Labirintus Udvar – egyhetes tábor Gombaszögi Nyári Tábor – az idei évben egyhetes programot szerveztünk önismereti, jövőtervezési és mentálhigiénés témakörben. Ezen

ÉVES BESZÁMOLÓ TANDEM, n.o. 2015



program keretén belül már második alkalommal fogadták el meghívásunkat olyan ismert személyiségek, mint prof. Dr. Bagdy Emőke, vagy Pál Ferenc.

Terület	A program megnevezése	A megvalósítás helyszíne	Célcsoport életkor alapján
Szervezetkommunikáció fejlesztése	Labirintus Udvar – egyhetes tábor	Krasznahorkaváralja	felnőttek
	Workshopy na deň detí v rámci programu Komárom	Komárom	felnőttek, alapiskolás tanulók
	Életmesék - Rozprávky zo života, publikácia	Rimaszombat	felnőttek és nyugdíjasok
	Rozvoj organizácie pre Nadáciu Pálferi	Budapest	felnőttek
	T4T: Tréning trénerov	Karva	felnőttek
	Közösség ereje - Sila komunity - výskum	-	felnőttek
	Adventný workshop v Komárne	Komárom	alapiskolás tanulók
	Rozvoj organizácie Študentskej siete	Bátorkeszi	felnőttek



Terület	A program megnevezése	A megvalósítás helyszíne	célcsoport életkor alapján
Pályaválasztás és jövőtervezés	Hova tovább? – pályaválasztással kapcsolatos egész napos program	Lendava (Szlovénia)	alapiskolás és középiskolás diákok
	Hova tovább? – pályaválasztással kapcsolatos egész napos program	Somorja	középiskolás diákok
	Hova tovább? – pályaválasztással kapcsolatos egész napos program	Érsekújvár	középiskolás diákok
	Pályaválasztással kapcsolatos módszertani workshopok pedagógusok számára	Somorja	felnőttek
	Hova tovább? – pályaválasztással kapcsolatos egész napos program	Komárom	középiskolás diákok
	Hova tovább? – pályaválasztással kapcsolatos egész napos program	Muzsla	alapiskolás diákok
	Jövőtervezéssel kapcsolatos képzés diákok számára	Komárom	középiskolás diákok



Nagy megtiszteltetés volt számunkra, hogy a pályaválasztással kapcsolatos munkánk ismételt elismerésben részesült az Euroguidance centrum által, Jozef Detek, valamint a Slovenská akademická asociácia pre medzinárodnú spoluprácu (SAAIC) személyében:

"Kedves igazgató Úr,

engedje meg, hogy hálámat fejezzem ki a TANDEM, n.o. nonprofit szervezetnek főként a dél-szlovákiai magyar tannyelvű alapiskolás és középiskolás diákok pályaorientációs tanácsadása és képzése területén kifejtett hosszútávú és sikeres tevékenységéért. A szóban forgó tevékenység jelentősen hozzájárul a diákok oktatási helyzetének és későbbi foglalkoztatási tevékenységének javulásához. Úgyhiszem, hogy tevékenységük a jövőben is fejleszteni fogják a célcsoport javára."

További információ és fotódokumentáció a tevékenységeinkről a www.tandemno.sk weboldalon érhető el.



Pénzügyi áttekintés

Bevételek és előirányzatok:

Állami és határontúli állami támogatás	19 388, 00 €
Szolgáltatás nyújtásából.....	45 915, 00 €
Társasági adó.....	423,00 €
Összesen:	65 423, 00 €

Felhasznált források:

A szolgáltatásnyújtással kapcsolatos költségek	32 260,00 €
A szervezet működési költségei.....	21 705,00 €
Bérek, biztosítás és járulékok	3 704, 00 €
Szociális Alap	1 854, 00 €
Összesen.....	59 523, 00 €

A bevételek és a kiadások közti különbség

A bevételek és a kiadások közti különbség 5 900 €, amely 5 900 € nyereséget jelent.

A szervezet 2015. 12. 31. napján jegyzett tőkét nem tart nyilván.

AUDIT

A Szlovák Köztársaság Kormányának képviselőjében eljáró hivatala "A nonprofit szektor átláthatóságának és a nonprofit szervezetek által a nem kormányzati szervezetek akkreditációs mechanizmusa által nyújtott szolgáltatások minőségének növelésére" elnevezésű nemzeti projekt keretén belül ingyenes könyvvizsgálatot kérelmeztünk, amelynek helytadtak. Az elkészített független könyvvizsgálói jelentés az alábbiakban olvasható.



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre správnú radu

mimovládnej neziskovej organizácie

TANDEM, n.o.

Uskutočnili sme dobrovoľný audit účtovnej závierky neziskovej organizácie TANDEM, n.o. so sídlom Mesačná 521/10, 945 01 Komárno, IČO:421 66 675 (ďalej len „MNO“), ktorá obsahuje výkaz o majetku a záväzkoch k 31.12..2014 a výkaz o príjmoch a výdavkoch za rok končiaci k tomuto dátumu.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu MNO za účtovnú závierku

Štatutárny orgán MNO je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších zmien. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky v účtovnej jednotke, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených manažmentom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre náš názor.

Základ pre podmienený názor (názor s výhradou)

- MNO vykazuje vo výkaze o majetku a záväzkoch k 31.12.2014 zostatok na bankovom účte vo výške 6 802,71 € (zaokrúhlene 6 803 €), podľa výpisu z bankového účtu k 31.12.2014 bol stav na účte 6 702,71 €.
- MNO vykazuje vo výkaze o majetku a záväzkoch nulový stav pohľadávok, avšak podľa inventarizácie k 31.12.2014 vykazuje pohľadávky vo výške 250,00 €.
- MNO vykazuje vo výkaze o majetku a záväzkoch nulový stav záväzkov k 31.12.2014, avšak podľa inventarizácie k 31.12.2014 vykazuje záväzky vo výške 108,10 €.

Podmienený názor (názor s výhradou)

Podľa nášho názoru, s výnimkou účinkov skutočností opísaných v odseku Základ pre podmienený názor, účtovná závierka poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu MNO k 31. decembru 2014, na výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k danému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Sídlo:
Mickiewiczova 3
811 07 Bratislava

IČO: 35745908
Tel: +(421 2) 444 55 922, 0903 414 601
Fax/Tel: +(421 2) 442 59 520

Zapísaná: OR Okresného súdu Bratislava I
Oddiel: Sro
Vložka číslo: 17193/B

Strana:1/2



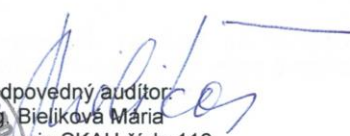
InfoAudit, s.r.o.

Iné skutočnosti:

Táto správa je vydaná na základe dobrovoľne vykonaného auditu, nakoľko nie sú splnené požiadavky § 19, odsek 4 zákona o účtovníctve a ani podmienky pre vykonanie auditu v zmysle hmotnoprávných predpisov platných pre jednotlivé typy MNO.

Bratislava december 2015
InfoAudit, s.r.o.
Licencia SKAU číslo 225




Zodpovedný auditor:
Ing. Bieliková Maria
Licencia SKAU číslo 116

Sídlo:
Mickiewiczova 3
811 07 Bratislava

Zapísaná: OR Okresného súdu Bratislava I
Oddiel: Sro
Vložka číslo: 17193/B

IČO: 35745908
Tel: +(421 2) 444 55 922, 0903 414 601
Fax/Tel: +(421 2) 442 59 520

Strana: 2/2



2015. évi eszközök és források kimutatása

Új NO 2-01

IČO 4 2 1 6 6 7 5 / SID

MAJETOK	Č. r.	Účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	1	2
Dlhodobý nehmotný majetok	01		
Dlhodobý hmotný majetok	02		
Dlhodobý finančný majetok	03		
Zásoby	04		
Pohľadávky	05		
Peniaze	06	7303,00	11364,00
Ceniny	07		
Priebežné položky (+/-)	08		
Bankové účty	09	16663,00	6803,00
Krátkodobé cenné papiere a ostatný krátkodobý finančný majetok	10		
Majetok celkom (súčet r. 01 až r. 10)	11	23966,00	18167,00

ZÁVÄZKY	Č. r.	Účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	3	4
Závazky	12		
z toho: sociálny fond	13		
fond prevádzky, údržby a opráv	14		
Úvery a pôžičky	15	9825,00	11825,00
Závazky celkom (súčet r. 12 a r.15)	16	9825,00	11825,00
Rozdiel majetku a záväzkov (r. 11 - r.16)	17	14141,00	6342,00



A 2015. évi bevételi és kiadási kimutatás

Üč NO 1-01

IČO 4 2 1 6 6 6 7 5 / SID

PRÍJMY	Č. r.	Nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
a	b	1	2
Z vkladu zriaďovateľa alebo zakladateľa	01		
Z majetku	02		
Z darov a príspevkov	03		x
Z členských príspevkov	04		
Z podielu zaplatenej dane z príjmov	05	423,00	x
Z verejných zbierok	06		
Z úverov a pôžičiek	07		x
Z dedičstva	08		x
Z organizovania podujatí	09		
Z dotácií	10	19388,00	
Z likvidačného zostatku inej účtovnej jednotky	11		
Z predaja majetku	12		
Z poskytovania služieb a predaja vlastných výrobkov	13	45612,00	
Fond prevádzky, údržby a opráv	14		
Ostatné	15		
Príjmy celkom (súčet r. 01 až r. 15)	16	65423,00	

VÝDAVKY	Č. r.	Nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
a	b	3	4
Zásoby	17		
Služby	18	32260,00	
Mzdy, poistné a príspevky	19	3704,00	
Dary a príspevky iným subjektom	20		
Prevádzková réžia	21	21705,00	
Splátky úverov a pôžičiek	22		
Sociálny fond	23	1854,00	
Ostatné	24		
Výdavky celkom (súčet r. 17 až r. 24)	25	59523,00	
Rozdiel príjmov a výdavkov (r. 16 - r. 25)	26	5900,00	
Daň z príjmov	27		

Kelt Komáromban, 2016.06.29. napján

Aláírás:

TANDEM, n.o.
Mesačná 521/10
945 01 KOMÁRNO
IČO: 42 166 675 DIČ: 2022882114









TANDEM, n.o.

Székhely: Mesačná 521/10, 945 01 Komárno

Iroda címe: Dunajské nábrežie 12, 945 01 Komárno

Tel: +421 907 509 619 / E-mail: tandemno@tandemno.sk

Web: www.tandemno.sk / Facebook: www.facebook.com/tandemno

